



DECIZIA
РЕШЕНИЕ

№ _____

от _____ 2020 г.

Проект
Перевод

О передаче имущества в управление
МП «Дорожно-ремонтное строительное
управление Бэлць» с правом хозяйственного ведения

В соответствии со ст. 14 Закона РМ о местном публичном управлении № 436-XVI от 28.12.2006 года, Законом РМ об административной децентрализации № 435-XVI от 28.12.2006 года, Законом РМ об управлении публичной собственностью и ее разгосударствлении № 121-XVI от 04.05.2007 года с последующими изменениями и дополнениями, руководствуясь Положением о порядке владения, управления и распоряжения муниципальной собственностью на территории мун. Бэлць, утвержденным решением Совета муниципия Бэлць № 16/23 от 24.12.2012 года с последующими изменениями и дополнениями, на основании служебной записки Управления коммунального хозяйства примэрии № 05-1171 от 13.11.2019 года, обращений Управления бухгалтерского учёта примэрии № 147/2 от 04.12.2019 года, МП «Дорожно-ремонтное строительное управление Бэлць» № 2207 от 29.11.2019 года, № 08-10/229-е от 08.07.2020 года и письма от Совета по Конкуренции № ASER-02-343-1505 от 30.07.2020 года, -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Передать без оплаты муниципальное имущество, относящееся к публичной сфере муниципия, в управление МП «Дорожно-ремонтное строительное управление Бэлць» с правом хозяйственного ведения, в рамках действующего договора делегирования услуг, согласно приложению.
2. Примару мун. Бэлць г-ну Усатому Р.Г.:
 - 2.1. создать совместно с МП «Дорожно-ремонтное строительное управление Бэлць» комиссию по приёму-передаче имущества и обеспечить осуществление данной передачи с составлением в установленном порядке всех необходимых документов, в соответствии с требованиями действующего законодательства;
 - 2.2. произвести соответствующие изменения в реестре публичного имущества и бухгалтерском учете основных средств, в соответствии с действующим законодательством.
3. Настоящее решение может быть оспорено в суде Бэлць (местонахождение: центр, ул. Хотинская, 43) в 30-дневный срок со дня сообщения, согласно положениям Административного кодекса Республики Молдова № 116/2018.
4. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированную консультативную комиссию по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды.

Председательствующий на VIII
внеочередном заседании Совета мун. Бэлць

Контрассигнует:
Секретарь Совета мун. Бэлць

Ирина Сердюк

**Перечень
муниципального имущества, передаваемого в управление
МП «Дорожно-ремонтное строительное управление Бэлць»
с правом хозяйственного ведения**

№ п/п	Наименование основного средства	Год выпуска	Кол-во единиц	Первоначальная стоимость, (лей)	Сумма, (лей)
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>
1	Автогрейдер ГС -14.02	2019	1	1839240,00	1839240,00
2	Audi A6, номер кузова WAUZZZ4B94NO55498	2003	1	45908,00	45908,00
ИТОГО:				1885148,00	1885148,00

ÎNCHEIERE

la proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți

**Cu privire la transmiterea patrimoniului
în administrare ÎM “ Direcția reparații și construcții drumuri Bălți” cu drept de
gestiune economică**

Proiectul de decizie în cauză a fost elaborat în conformitate cu art. 14 din Legea RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind decentralizarea administrativă nr. 435-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind administrarea și deetatizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007 cu modificări și completări ulterioare, conducându-se de Regulamentul privind modul de posesiune, de folosință și de dispoziție asupra Patrimoniului proprietate municipală pe teritoriul municipiului Bălți cu modificări și completări ulterioare, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 16/23 din 24.12.2012 cu modificări și completări ulterioare, în baza notei de serviciu a Direcției Gospodării Comunală a primăriei nr. 05-1171 din 13.11.2019, adresării Direcției Evidență Contabilă a primăriei nr. 147/2 din 04.12.2019, ÎM „Direcția reparații și construcții drumuri Bălți” nr. 2207 din 29.11.2019, ÎM „Direcția reparații și construcții drumuri Bălți” nr. 08-10/229-e din 08.07.2020 și scrisoarea Consiliului Concurenței nr. ASER-02-343-1505 din 30.07.2020.

Luând în considerare cele expuse mai sus și decizia comisiei de administrare a proprietății publice din 11.06.2020, considerăm posibilă examinarea proiectului de decizie dat în cadrul ședinței Consiliului municipal Bălți.

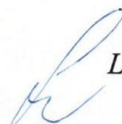
Șef-adjunct al DPM și RF



Andrei Popa

Executor:

Sp. principal al DPM și RF



Liudmila Negara

Примэрия мун. Бэлць
Юридическое Управление
ул. Индепенденций, 1
тел.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35



Primăria mun. Bălți
Direcția Juridică
str. Independenței, 1
tel.: (0231) 5-46-34
(0231) 5-46-35

AVIZ

asupra proiectului de decizie a Consiliului municipal Bălți
„Cu privire la transmiterea patrimoniului
în administrare ÎM “ Direcția reparații și construcții drumuri Bălți”
cu drept de gestiune economică”

Proiectul de decizie a Consiliului municipal Bălți „Cu privire la transmiterea patrimoniului în administrare ÎM “ Direcția reparații și construcții drumuri Bălți” cu drept de gestiune economică”, care a fost elaborat de subdiviziunea de profil a primăriei mun. Bălți responsabilă de proprietate municipală și relații funciare, corespunde legislației în vigoare.

Direcția Juridică a Primăriei mun. Bălți consideră că în conformitate cu art. 14 din Legea RM privind administrația publică locală nr. 436-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind decentralizarea administrativă nr. 435-XVI din 28.12.2006, Legea RM privind administrarea și deținatizarea proprietății publice nr. 121-XVI din 04.05.2007 cu modificări și completări ulterioare, conducându-se de Regulamentul privind modul de posesiune, de folosință și de dispoziție asupra Patrimoniului proprietate municipală pe teritoriul municipiului Bălți cu modificări și completări ulterioare, aprobat prin decizia Consiliului municipal Bălți nr. 16/23 din 24.12.2012 cu modificări și completări ulterioare, în baza notei de serviciu a Direcției Gospodării Comunală a primăriei nr. 05-1171 din 13.11.2019, adresării Direcției Evidență Contabilă a primăriei nr. 147/2 din 04.12.2019, ÎM „Direcția reparații și construcții drumuri Bălți” nr. 2207 din 29.11.2019, ÎM „Direcția reparații și construcții drumuri Bălți” nr. 08-10/229-e din 08.07.2020 și scrisoarea de la Consiliului Concurenței nr. ASER-02-343-1505 din 30.07.2020, - proiectul sus-menționat poate fi examinat și aprobat la ședința Consiliului municipal Bălți.

Șef-adjunct al Direcției Juridice

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Oleg Leahu'.

Oleg Leahu

13.08.2020

Исх. № 147/2 от 04.12.2019г.

Примару муниципия Бэлць
г-ну Усатый Р. Г.

СЛУЖЕБНАЯ ЗАПИСКА

Управление бухгалтерского учета просит рассмотреть на очередном заседании комиссии по управлению публичным имуществом, вопрос о передаче с баланса примарии мун. Бэлць в управление М.П. "ДРСУ" автогрейдер, модели ГС – 14.02, на сумму 1 839 240,00 лей, который был приобретен примэрией по заявке М.П. "ДРСУ".

Прилагаемые документы:

- налоговая накладная (копия)
- акт приема-передачи от 29.11.2019 года (копия)

Начальник УБУ



Заславская Ж.Н.

Исполнитель:
Гл. специалист УБУ
Тихолаз З.





CONSILIUL CONCURENȚEI
СОБЕТ ПО КОНКУРЕНЦИИ
COMPETITION COUNCIL



Republica Moldova, MD-2001, Chișinău, bd. Ștefan cel Mare și Sfint, 78-1
tel: + 373 (22) 274 565, 273 443, fax: + 373 (22) 270 606; E-mail: office@competition.md, www.competition.md

Nr. ASER-02/343-1505 din 30.07.2020

La scrisoarea nr.03-11/1831 din 22.06.2020

Dlui Ghenadie ȘMULSCHII,
Primar interimar al municipiului Bălți
str. Piața Independenței 1, MD-3100, mun. Bălți

Prin prezenta, Consiliul Concurenței, cu referire la scrisoarea Dvs. privind transmiterea în gestiune economică a unui autogreder cu accesorii pentru Întreprinderea Municipală “Direcția de Reparații și Construcții Drumuri Bălți” și, în limita informației prezentate, Vă comunică că măsura de sprijin nominalizată nu prezintă semne de ajutor de stat în sensul Legii nr.139/2012 cu privire la ajutorul de stat.

Totodată, în cazul că autogrederul cu accesorii va fi transmis în gestiune cu scopul desfășurării altor activități comparativ cu cele specificate în Contractul nr.7 de delegare a serviciilor din 01.02.2017, se vor aplica prevederile legislației în vigoare privind ajutorul de stat.

Cu respect,

Marcel RĂDUCAN

Președinte

Ex: Gurițenco Călin
Tel. 022 274565

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLȚI
Nr. de intrare P.03-11/1831
03 08 / 2020
560/04.08.20

Republica Moldova
PRIMĂRIA m.BĂLȚI
Direcția Gospodăriei
Comunale
piața Independenței, 1 bir. 450
MD-3100, m. Bălți,
tel./fax: 2-30-28
e-mail: dgc.primaria@balti.md



Республика Молдова
ПРИМЭРИЯ м.БЭЛЦЬ
Управление Коммунального
Хозяйства
пл. Индепенденцей, 1 каб. 450
MD-3100, м. Бэлць,
тел./ факс: 2-30-28
e-mail: dgc.primaria@balti.md

43.11.18 №. 05-1081
№ _____ от _____

Примарю мун. Бэлць
Г-ну Усатому Р. Г.

Служебная записка

Управление Коммунального Хозяйства эксплуатирует автомобиль Audi А6, 2003 года выпуска с пробегом 600 000 км.

Учитывая фактические техническое состояние автомобиля, затраты на содержание и обслуживание данного автомобиля, которое требует довольно больших финансовых средств из бюджета мун. Бэлць, Управление Коммунального Хозяйства предлагает реализовать данный автомобиль и приобрести другой. В качестве возможного варианта, предлагаем рассмотреть возможность приобретения автомобиля Dacia Duster. Приобретение нового автомобиля, позволит сократить ежемесячные расходы на обслуживание и содержание автотранспорта.

Начальник УКХ

Зинковский В.И.

Исп.: Корольук Д.
Исп. п спец
tel: 0 231 54 648

REPUBLICA MOLDOVA
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI BĂLȚI
Nr. de înregistrare 03-11/86-Per
с 15. 11. 2019

1003/15. PP. 2019L



Приложение №3
к Договору №143
от 02.10.2019 года

«29» ноября 2019 года

мун. Бэлць

АКТ ПРИЁМА-ПЕРЕДАЧИ №1

Поставщиком товаров (Продавец) ООО «Orizora Group», расположенный по адресу: мун. Кишинэу, ул. Соколень, 1; тел 0 (680) 2-05-05; 0 (22) 85-52-52, ф/к: 1002600032947, в лице директор по продажам автомобилей и спецтехники Горин В.В. с одной стороны.

Закупающий орган (Покупатель) Примэрия мун. Бэлць, расположена по адресу: мун. Бэлць, пл. Индепенденцей, 1; тел: 0 (231) 2-45-21, 0 (231) 5-46-44; ф/к: 1007601003161, в лице гл. специалиста УКХ, Гринчик М.В. с другой стороны, и

Получатель товара (Бенефициар) МП «ДРСУ Бэлць», расположенное по адресу: мун. Бельцы ул. Дечебал, 126.

1. В соответствии с Договором №143 от 02 октября 2019 года о закупке «*Автогрейдера с навесным оборудованием (Кирковщик заднего расположения, Поворотный передний отвал)*» согласно требованиям Примэрии мун. Бэлць», *Продавец* передаёт, а *Покупатель* совместно с *Бенефициаром* принимает Товар, указанный ниже:

№ п/п	Название товаров	Единица измерения	Кол-во	Сумма без НДС, леев	Сумма НДС, леев
1	Автогрейдер: ГС – 14.02	Штука	1	1455 800, 00	1746 960,00
2	Кирковщик заднего расположения	Штука	1	49 200, 00	59 040, 00
3	Поворотный передний отвал	Штука	1	27 700, 00	33 240, 00

ДВИГАТЕЛЬ № K0661715

ШАССИ № 190249

НОМЕРНОЙ ЗНАК № 342 **СЕРИЯ** TAU


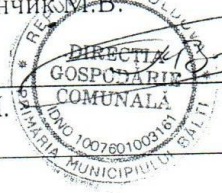

2. Стороны подтверждают, что поставка Товара, осуществлена по адресу Республика Молдова, мун. Бэлць, ул. Дечебал, 126, товар поступил 29.11.2019 года.

3. Поставленный товар в объеме 3 штуки (согласно пункта № 1), соответствует качеству и требованиям Договора №143 от 02 октября 2019 года.

4. С момента подписания настоящего Акта, **товар** поставленный **Продавцом** передается на хранение **Бенефициару**. Также к **Бенефициару** переходят обязательства по обеспечению целостности переданного **товара**.

5. Настоящий Акт составлен в 3 (трех) экземплярах, имеющих равную юридическую силу, по одному экземпляру для каждой из Сторон, и является неотъемлемой частью вышеуказанного Договора между Сторонами.

6. Настоящий Акт приема-передачи вступает в силу с момента подписания всеми Сторонами.

Поставщик товара (Продавец) ООО «Ravitan»	Закупающий орган (Покупатель) Примэрия мун. Бэлць
Адрес: мун. Кишинёв ул. Соколень, 1; тел: 0 (680) 2-05-05; 0 (22) 85-52-52, ф/к: 1002600032947	Адрес: мун. Бэлць пл. Индепенденцей, 1; тел: 0 (231) 2-45-21; 0 (231) 5-46-44; ф/к: 1007601003161
 Директор по продажам автомобилей и сервису Горин В.В. М.П.	 Гл. специалиста УКХ Гринчик М.В. М.П.
Получатель товара (Бенефициар) МП «ДРСУ Бэлць» Адрес: мун. Бэлць ул. Дечебал, 126;	
 И. о. администратора Хмарный Ю.Н. М.П.	

Замечания к товару при приеме передачи к акту №1

1. При визуальном осмотре отклонений не выявлено по поставленной технике.
2. _____
3. _____
4. _____



Întreprinderea municipală
DIRECȚIA REPARAȚII ȘI
CONSTRUCȚII DRUMURI
BĂLȚI



Муниципальное предприятие
ДОРОЖНО-РЕМОНТНОЕ
СТРОИТЕЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
БЭЛЦЬ

Republica Moldova, m. Bălți
Str. Decebal, 126
Tel. 0231- 3-12-10
c/f 1011602002506
C/d 2251121134 BC „Moldindconbank” SA Bălți
Codul băncii MOLDMD2X321
E-mail : drsu06@mail.ru

Республика Молдова, м.Бэлць
ул.Дечебал, 126
Тел.0231- 3-12-10., факс.3-12-10
Ф/к 1011602002506
P/c 2251121134 BC „Moldindconbank” SA Бэлць
Код банка MOLDMD2X321
E-mail : drsu06@mail.ru

№ 2204 от 29.11.2019

Земледелец,

Примару мун. Бэлць
Г-ну Усатому Р. Г.

Руководство МП «ДРСУ» просит Вас передать нам служебный автомобиль марки Ауди 2003, для дальнейшего использования в служебных целях предприятия

И.О. Администратор
МП « ДРСУ-Бэлць

Л. Мегара
ЛМ

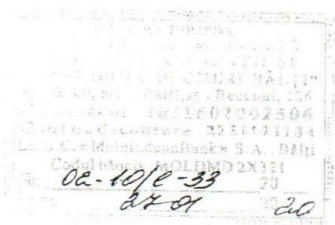
Хмарный Ю. Н.



INTREPRINDEREA MUNICIPALĂ
DIRECȚIA REPARAȚII
ȘI CONSTRUCȚII DRUMURI
BĂLȚI



МУНИЦИПАЛЬНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ
ДОРОЖНО-РЕМОНТНОЕ
СТРОИТЕЛЬНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
БЭЛЦЬ

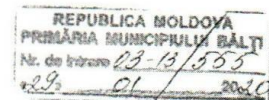


Примару мун. Бэлць
Г-ну Усатому Р. Г.

Руководство МП «ДРСУ» просит Вас передать служебный автомобиль марки Ауди 2003, на балансе МП «ДРСУ», так как автомобиль нужен для служебных целей. Главный инженер будет использовать автомобиль для выезда на места работ по ремонту дорожного полотна, по снего борьбе и других целях от которых данный автомобиль прибыль не даёт.

И.О.Администратор МП « ДРСУ-Бэлць

Хмарный Ю. Н.





Nr. 08-10/229-6 din „08” _____ 04 _____ а. 2020

Зам. примара м. Бэлць

Г-н Н.Н. Григоришин

В ответ на письмо № П-03-11/9374 от 15.06.2020г. и по результатам обсуждений в ходе заседания комиссии по управлению публичным имуществом от 11.06.2020г сообщаем:

1. ÎМ «DRCD Bălți», согласно обращения Управления бухгалтерского учета примэрии (письмо № 17 от 03.02.20г.) готово принять в хозяйственное ведение автомобиль марки AUDI A6, 2003 года выпуска и автогрейдер ГС – 14.02, на сумму 1 839 240,0 лей.

В трехдневный срок 18.06.2020г. Главному Финансово – экономическому управлению примэрии был направлен пакет документов (notificare generala si speciala) для его направления в Совет по Конкуренции РМ, с последующей подготовкой проекта решения по передаче вышеуказанных транспортных единиц. (приложение 1,2,3).

2. Согласно решения Совета муниципия Бэлць № 12/34 от 25.10.2012г. 44 единиц техники переданы ÎМ «DRCD Bălți» в управление, которые до настоящего времени зарегистрированы за МП «САХ Бэлць». Администрация ÎМ «DRCD Bălți» сообщает,

что в технологическом процессе предприятия 20 единиц транспорта не используются, в связи с чем мы согласны вернуть следующие транспортные средства :

№ п/п	Наименование основного средства	Ивентарный номер	Кол-во	Зарегист рирован	Состояние транспортного средства, переданого РМС № 12/34 от 25.10.2012 года.
1	2	3	4	5	6
1	Трактор ЮМЗ-2621 312	1167	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
2	Трактор Т-40 315	1166	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
3	Спецскоря (РАФ) ВЛАН -410	1245	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
4	Автомобиль ГАЗ 53 ВЛАФ 918	1184	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
5	Самосвал ММЗ-4502 ВЛАН 408	1242	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
6	Прицеп/св 2ПТС-4М 143	1233	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
7	Прицеп с/св ПТС -м 140	1232	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
8	Прицеп С/св ПТС -м 144	1231	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
9	Самосвал ЗИЛ 130 ВЛСГ 463	1239	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
10	Мусоровоз КО 413 ВЛБС 416	1222	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
11	Мусоровоз КО 413 ВЛАН 342	1221	1	МП «САХ»	Технич. неисправен

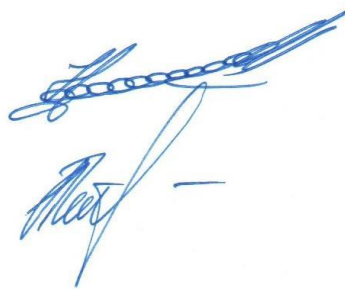
12	Мусоровоз КО 413 BLBX 227	1217	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
13	Мусоровоз ГАЗ 53 М BLBS 439	1211	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
14	Мусоровоз ГАЗ 53 М BLAN 402	1212	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
15	Мусоровоз ГАЗ 53 BLAU 134	1208	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
16	Мусоровоз КО BLAK 234	1218	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
17	Поливомоечные з 130 BLAN 349	1228	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
18	Поливомоечные 3-130 BLAN 332	1227	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
19	Мусоровоз КО-413 BLBS 531	1214	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
20	Мусоровоз ГАЗ BLBS 417	1210	1	МП «САХ»	Технич. неисправен
ВСЕГО			20		

К данному письму прилагаются следующие приложения:

1. Электронное письмо от 18.06.20 для ГФЭУ примэрии Бэлць.
2. Formular general de notificare a ajutorului de stat pentru ÎM «DRCD Bălți».
3. Formular special de notificare a ajutorului de stat pentru ÎM «DRCD Bălți» .

И.О. администратора
ÎМ «DRCD Bălți»

Гл. механик



Хмарный Ю.Н.

Решетник С.В.

Исп. Чаленко Л.
+373 604 96396